

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-SÉBASTIEN

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Sébastien tenue le 7 juillet 2015 à 20h00. Sous la présidence du maire, Monsieur Martin Thibert et à laquelle session étaient présents les conseillers MM Michel Bonneville, Jean-Charles Fournier, Mme Sylvie Laurain, MM Michel Morin et Ghislain Provost.

Également présente : Madame Manon Donais, directrice générale.

Absence motivée : Monsieur Mark Handschin

1. Ouverture : **20 h 13**
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal du 2 juin 2015
4. Autorisation de paiement des comptes courants
 - 4.1 Dépôt des comptes mensuels

5. **LOISIRS ET CULTURE**
 - a) Dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du Pacte rural

6. **PROTECTION DES BIENS ET DE LA PERSONNE**
 - a) Mise à jour des ressources d'urgence municipales

7. **URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**
 - a) Contrat pour la fabrication de la structure de l'enseigne électronique

8. **HYGIÈNE DU MILIEU, TRANSPORT ET VOIRIE**
 - a) Autorisation d'une dépense pour l'achat d'enseigne « no truck » pour le stationnement du Centre communautaire : 100\$
 - b) Autorisation d'une dépense pour la réparation d'un trou d'homme rue Campbell : 700.00\$
 - c) Autorisation d'une dépense pour le nettoyage de ponceaux et fossés rue Paquette et rang Ste-Marie et installation de trou d'homme rang Ste-Marie : 9 900.00\$
 - d) Autorisation d'une dépense pour l'ajout de pierre entre le Pavillon des loisirs et le garage municipal : 1200.00\$
 - e) Demande d'autorisation de transport sur le rang Ste-Marie

9. **FONCTIONS ADMINISTRATIVES GÉNÉRALES**
 - a) PIQM – Demande d'aide financière pour le remplacement des toilettes du Centre communautaire

10. **VARIA**

11. **QUESTIONS DE L'ASSISTANCE**
12. **COURRIER**
13. **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE : 21 H 30**

1. OUVERTURE

M. Martin Thibert maire, ouvre l'assemblée en souhaitant la bienvenue à tous.

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2015-07-146 Il est proposé par Mme Sylvie Laurain, appuyé par M. Ghislain Provost et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. **ADOPTÉE.**

3. LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 JUIN 2015.

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 juin 2015;

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

EN CONSÉQUENCE :

2015-07-147 Il est proposé par M. Michel Morin, appuyé par M. Michel Bonneville et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'adopter le procès-verbal de la séance du 2 juin 2015. **ADOPTÉE.**

4. AUTORISATION DE PAIEMENT DES COMPTES COURANTS

2015-07-148 Il est proposé par Mme Sylvie Laurain, appuyé par M. Michel Bonneville et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que les dépenses au montant total de 4 901.95\$ soient autorisées pour le paiement des comptes courants tels que présentés. **ADOPTÉE.**

LOISIRS ET CULTURE

| | | |
|----------|--|----------|
| C1500239 | Librairie Moderne, livres pour la bibliothèque | 452.65\$ |
| C1500240 | Loisir et Sport Montérégie, adhésion 2015-2016 | 87.96\$ |

PROTECTION DES BIENS ET DE LA PERSONNE

| | | |
|----------|--|----------|
| C1500222 | Alain Héту, frais de repas Congrès de l'Association des directeurs incendies | 64.79\$ |
| C1500241 | Alain Héту, entente cellulaire, encre imprimante, insp. véhicule | 236.08\$ |

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

Rien à payer

HYGIÈNE DU MILIEU, TRANSPORT ET VOIRIE

| | | |
|----------|--|------------|
| C1500242 | L'Homme & fils, ampoules, asphalte sèche, peinture bornes fontaines etc. | 1 091.46\$ |
| C1500243 | Garage Yves St-Laurent, essence camion voirie | 82.00\$ |
| C1500244 | Coop des Montérégiennes, engrais à gazon et insecticide | 268.97\$ |
| C1500245 | J.L.M. inc., balayage des rues | 195.46\$ |
| C1500246 | Joey Isabelle, travaux de peinture des bornes fontaines | 105.50\$ |
| C1500247 | Samuel Thibert, travaux de peinture des bornes fontaines | 79.13\$ |

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

| | | |
|----------|--|----------|
| C1500248 | Éditions Juridiques FD inc., renouvellement mise à jour Lois municipales | 107.10\$ |
| C1500249 | Papeterie Cowansville inc, caisse papier blanc 8.5 x 11 | 51.63\$ |
| C1500250 | Monty Sylvestre avocats, rencontre annuelle et dossier général | 991.66\$ |
| C1500251 | Copicom inc., frais de photocopies 13 mars au 12 juin | 389.24\$ |
| C1500252 | Petite caisse, eau, crème café, sacs balayeuse | 72.55\$ |
| C1500253 | CIB, soutien technique fosses septiques 2015 | 224.20\$ |
| C1500254 | Josée Rochette, déplacement Congrès ADMQ, et fleurs | 378.57\$ |
| C1500218 | Martin Thibert, inscription rencontre du 18 juin – Chambre commerce | 23.00\$ |

Pour un total de :

4 901.95\$

4.1 DÉPÔT DES COMPTES MENSUELS

Les membres du conseil prennent acte de la liste des chèques émis en paiement des dépenses incompressibles telles que décrites au règlement 413.

Dépenses incompressibles – Règlement 413

| | | |
|---|--|--------------------|
| Salaire des élus | Juillet 2015 | 2 662.29\$ |
| Salaire des employés (admin., voirie et parc) | Juin 2015 | 7 384.74\$ |
| Salaire des pompiers | Juin 2015 | 1 845.91\$ |
| | | |
| C1500223 | Laboratoires d'analyses SM inc., analyses d'eau – Mai 2015 | 159.24\$ |
| C1500224 | L'Homme et fils inc., timbres et Sébastinois – Juin 2015 | 182.87\$ |
| C1500225 | Régie Intermunicipale Eau potable – quote-part Juillet | 15 070.00\$ |
| C1500226 | Financière Manuvie, assur.collective – Juillet 2015 | 1 212.20\$ |
| C1500227 | Centre d'Entraide Régional d'Henryville – Contribution financière (2/2) | 500.00\$ |
| C1500228 | Gestim inc., service d'inspection municipal – Juin 2015 | 2 756.81\$ |
| C1500229 | Réseau Mobilité Plus – Pagettes du service incendies | 23.97\$ |
| C1500230 | Société Mutuelle de Prévention – Gestion CSST (vers. 2/2) | 287.44\$ |
| | | |
| L1500050 | Hydro-Québec, électricité Caserne et Bibliothèque | 298.57\$ |
| L1500051 | Hydro-Québec, électricité des lumières de rues | 657.71\$ |
| L1500052 | Receveur générale du Canada, DAS mai 2015 | 2 139.10\$ |
| L1500053 | Ministère du Revenu du Québec, DAS mai 2015 | 5 349.67\$ |
| L1500054 | Desjardins services des cartes, ensemble remplacement défibrillateur Chaise bureau de l'inspectrice et dépôt résev.chambres congrès FQM | 758.37\$ |
| L1500055 | MRC du Haut-Richelieu, gestion matières résiduelles –Juillet 2015 | 4 564.07\$ |
| L1500056 | MRC du Haut-Richelieu, quote-part Administration –Juillet 2015 | 36 373.50\$ |
| L1500057 | MRC du Haut-Richelieu, QP digues & stations pompage –Juillet 2015 | 9 302.67\$ |
| L1500058 | Hydro-Québec, électricité du Centre communautaire | 354.16\$ |
| Pour un total de : | | 91 883.29\$ |

Dépenses autorisées par résolution

| | | |
|---------------------------|--|--------------------|
| C1500220 | Artysan Productions, exposition septembre 2015 (2015-06-138) | 50.00\$ |
| C1500221 | Fête Nationale d'Henryville, 24 juin 2015 (2015-06-139) | 100.00\$ |
| C1500231 | S.A.D. Informatique, renouv. Antivirus Sophos (2015-06-142) | 467.95\$ |
| C1500232 | Fédération Québécoise des Municipalités, insc. Congrès 2015(2015-06-140) | 1 983.32\$ |
| C1500233 | Garage G. Masseur inc., alignement du camion voirie (2015-06-135) | 74.73\$ |
| C1500234 | Garage Yves St-Laurent, 2 pneus du camion voirie (2015-06-135) | 458.32\$ |
| C1500235 | André Méthé Transport inc., nettoyage ponceau rg Palmer (2015-06-136) et asphalte au Centre commun., rue Dussault et rue Paquette (2015-06-137) | 5 150.88\$ |
| C1500236 | Atelier mobile M.C. enr., réparation tracteur M.Ferguson (2015-06-134) | 870.40\$ |
| C1500237 | Serres et Pépinière Champlain, engrais, compost, pots fleurs (2015-04-103) | 269.19\$ |
| C1500238 | Gérald Duval, fauchage des levées de chemins (2015-04-107) | 1 034.78\$ |
| Pour un total de : | | 10 459.57\$ |

5. LOISIRS ET CULTURE

A) DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE DU « PACTE RURAL » DE LA M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU

CONSIDÉRANT QU'IL existe un Fonds pour la mise en œuvre du Pacte rural de la M.R.C. du Haut-Richelieu;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Sébastien a le « *Projet de réfection - Abri de la patinoire* »;

EN CONSÉQUENCE :

2015-07-149 Il est proposé par M. Jean-Charles Fournier, appuyé par M. Ghislain Provost et résolu à l'unanimité des conseillers présents,

QUE le conseil municipal de Saint-Sébastien demande à la M.R.C. du Haut-Richelieu, de réserver le montant de 1 086.84\$ pour ledit projet de réfection;

QUE le conseil municipal de Saint-Sébastien s'engage à payer sa part des coûts admissibles au projet;

QUE le conseil municipal de Saint-Sébastien autorise Mme Manon Donais, directrice générale, à remplir et signer les documents nécessaires à cette demande d'aide financière, dans le cadre de la mise en œuvre du Pacte rural de la M.R.C. du Haut-Richelieu, pour et au nom de la municipalité. ADOPTÉE.

6. PROTECTION DES BIENS ET DE LA PERSONNE

A) MISE À JOUR DES RESSOURCES D'URGENCE MUNICIPALES

2015-07-150 Il est proposé par M. Michel Morin, appuyé par M. Ghislain Provost et résolu à l'unanimité des conseillers présents,

QUE Mme Manon Donais, directrice générale, soit nommée coordonnateur des mesures d'urgence;

QUE Monsieur Michel Morin soit nommé coordonnateur-adjoint des mesures d'urgence;

QUE la présente résolution abroge la résolution 99-146. ADOPTÉE.

7. URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

A) CONTRAT POUR LA FABRICATION DE LA STRUCTURE DE L'ENSEIGNE ÉLECTRONIQUE

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Sébastien a procédé à des appels d'offres pour la fabrication de la structure de l'enseigne électronique;

CONSIDÉRANT QU'une seule compagnie a transmis sa soumission à la date et l'heure requis dans l'appel d'offres;

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil considèrent que le prix de la soumission reçue est beaucoup trop élevé pour ce genre de travaux;

EN CONSÉQUENCE :

2015-07-151 Il est proposé par M. Michel Bonneville, appuyé par M. Jean-Charles Fournier et résolu à la majorité des conseillers présents, que le contrat pour la fabrication de la structure de l'enseigne électronique, soit refusé ;

QUE le processus d'appel d'offres soit recommencé avec d'autres entrepreneurs. ADOPTÉE.

M. Michel Morin s'oppose à cette décision et en donne l'explication. Il demande que l'on inscrive sa dissidence.

8. HYGIÈNE DU MILIEU, TRANSPORT ET VOIRIE

A) AUTORISATION D'UNE DÉPENSE POUR L'ACHAT D'ENSEIGNE «NO TRUCK»

2015-07-152 Il est proposé par M. Michel Bonneville, appuyé par Mme Sylvie Laurain et résolu à l'unanimité des conseillers présents, qu'une dépense au montant de 100.00\$ soit autorisée pour l'achat d'enseigne «no truck» pour le stationnement du Centre communautaire. ADOPTÉE.

B) AUTORISATION D'UNE DÉPENSE POUR LA RÉPARATION D'UN TROU D'HOMME

2015-07-153 Il est proposé par M. Michel Morin, appuyé par M. Jean-Charles Fournier et résolu à l'unanimité des conseillers présents, qu'une dépense au montant de 700.00\$ soit autorisée pour la réparation d'un trou d'homme rue Campbell. ADOPTÉE.

C) AUTORISATION D'UNE DÉPENSE POUR LE NETTOYAGE DE PONCEAUX, FOSSÉS ET INSTALLATION D'UN TROU D'HOMME

2015-07-154 Il est proposé par M. Michel Morin, appuyé par M. Ghislain Provost et résolu à l'unanimité des conseillers présents, qu'une dépense au montant de 9 900.00\$ soit autorisée pour le nettoyage de ponceaux et fossés rue Paquette et rang Ste-Marie et l'installation de trou d'homme rang Ste-Marie. **ADOPTÉE.**

D) AUTORISATION D'UNE DÉPENSE POUR L'AJOUT DE PIERRE ENTRE LE PAVILLON DES LOISIRS ET LE GARAGE MUNICIPAL

2015-07-155 Il est proposé par M. Michel Morin, appuyé par M. Michel Bonneville et résolu à l'unanimité des conseillers présents, qu'une dépense au montant de 1 200.00\$ soit autorisée pour l'ajout de pierre entre le Pavillon des loisirs et le garage municipal. **ADOPTÉE.**

E) DEMANDE D'AUTORISATION DE TRANSPORT SUR LE RANG STE-MARIE

CONSIDÉRANT QUE la Compagnie Transport Bellemare International demande une autorisation de passage pour du transport hors normes dans le rang Ste-Marie;

CONSIDÉRANT QUE le rang Ste-Marie est une route où le passage des camions est interdit;

CONSIDÉRANT QUE le nombre total de voyage s'élève à dix (10);

CONSIDÉRANT QUE le transport doit s'effectuer entre le 13 juillet et le 20 août 2015;

EN CONSÉQUENCE :

2015-07-156 Il est proposé par M. Jean-Charles Fournier, appuyé par M. Michel Bonneville et résolu à la majorité des conseillers présents, que la demande soit exceptionnellement autorisée pour le passage d'un maximum de 10 passages du rang Ste-Marie à la route 133, pour la période entre le 13 juillet et le 20 août 2015;

QUE la compagnie de transport avise la municipalité des dates exactes auxquelles le transport aura lieu. **ADOPTÉE.**

M. Michel Morin demande que l'on inscrive sa dissidence.

9. FONCTIONS ADMINISTRATIVES GÉNÉRALES

A) DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU PIQM

2015-07-157 Il est proposé par M. Jean-Charles Fournier, appuyé par M. Ghislain Provost et résolu à l'unanimité des conseillers présents, autorise le dépôt d'une demande d'aide financière pour le remplacement des toilettes du Centre communautaire dans le cadre du *Programme d'infrastructures Québec-Municipalités – PIQM*;

QUE le conseil municipal de Saint-Sébastien s'engage à payer sa part des coûts admissibles au projet;

QUE le conseil municipal de Saint-Sébastien autorise Mme Manon Donais, directrice générale, à remplir et signer les documents nécessaires à cette demande d'aide financière, dans le cadre du *Programme d'infrastructures Québec-Municipalités – PIQM*, pour et au nom de la municipalité. **ADOPTÉE.**

10. VARIA

Rien à signaler

11. QUESTIONS DE L'ASSISTANCE

Le maire invite les gens de l'assistance à poser leurs questions.

12. COURRIER

La directrice générale fait mention du courrier d'information générale, entre autre :

- **Lettre du Ministère des Transports du Québec afin de nous informer de l'installation d'une zone de transition à 70km/h, sur une longueur de 375 mètres, sur la route 133, à l'entrée ouest du village. La vitesse actuelle est présentement affichée à 90km/h.**
- **Lettre du Ministère des Transports du Québec afin de nous informer que notre dossier au sujet de la demande d'installation de panneau d'indication de sortie Saint-Sébastien sur l'autoroute 35, est présentement en cours d'analyse.**

13. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

2015-07-158 L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par M. Michel Bonneville, appuyé par M. Ghislain Provost et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que cette assemblée soit levée à 21h30. **ADOPTÉE.**

Martin Thibert,
Maire

Manon Donais,
Directrice générale et secrétaire-trésorière